



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 424  
din 9 august 2022

privind acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, pentru aprobarea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării unor bunuri publice concesionate

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare nr. 60.358/03.08.2022,

Analizând Raportul comun al Direcției Tehnice și Direcției Patrimoniu, înregistrat cu nr. 60.359/03.08.2022 și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Având în vedere adresa S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad nr. 2761/26.07.2022, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 58451/27.07.2022, prin care solicită acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ-Teritoriale Municipiul Arad în Adunarea Generală a Acționarilor la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Ținând seama de prevederile art. 4 din Decizia nr. 8/25.07.2022 a Consiliului de Administrație de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad privind aprobarea scoaterii din funcțiune și valorificarea prin procedura de casare a unor bunuri publice concesionate,

Ținând seama de prevederile art. 8 alin. (1) lit. q) din Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad,

Având în vedere prevederile art. 1 și 2 din Ordonanța Guvernului nr. 112/2000 pentru reglementarea procesului de scoatere din funcțiune, casare și valorificare a activelor corporale care alcătuiesc domeniul public al statului și al unităților administrativ-teritoriale, aprobată prin Legea nr. 246/2001, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 125 alin. (1) din Legea nr. 31/1990, Legea societăților, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și cele ale art. 2 alin. (7) lit. b) din Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr. 147/2021,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 20 de voturi pentru și 1 consilier nu a participat la vot (21 de consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (3) lit. d), alin. (7) lit. n), alin. (14), art. 132, art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) și art. 361 alin. (2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta  
H O T Ă R Ă R E :

Art. 1. Se aprobă trecerea din domeniul public în domeniul privat al Municipiului Arad a bunurilor publice concesionate, în valoare totală de 43.018,96 lei, prevăzute în Anexele 1 și 2,

care fac parte integrantă din prezenta hotărâre, în vederea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării.

Art. 2. Se mandatează reprezentantul Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad să aprobe scoaterea din funcțiune, valorificarea și casarea bunurilor publice concesionate, menționate în Anexele 1 și 2.

Art. 3 (1) Bunurile prevăzute în Anexele 1 și 2 se valorifică de către operatorul de termoficare S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în condițiile prevăzute de lege.

(2) Sumele rezultate din valorificarea bunurilor prevăzute în Anexele 1 și 2 constituie venituri ale bugetului local și vor fi virate în contul de trezorerie al Municipiului Arad în termen de 10 zile de la data încasării lor de către operatorul de termoficare.

Art. 4. Se aprobă modificarea prin act adițional a Anexei nr. 3 – „Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică a Municipiului Arad, aferente serviciului” la Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad în urma scoaterii din funcțiune, casării și valorificării bunurilor prevăzute în Anexele 1 și 2 la prezenta hotărâre.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Patrimoniu, Direcția Tehnică, Direcția Economică și de către conducerea S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, și se comunică tuturor celor interesați de către Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
WAAS Liliana-Viorica

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL  
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2022

privind acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ – Teritoriale  
Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, pentru aprobarea scoaterii din  
funcțiune, valorificării și casării unor bunuri publice concesionate

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare nr. 60.358/03.08.2022,

Analizând Raportul comun al Direcției Tehnice și Direcției Patrimoniu, înregistrat cu nr. 60.359/03.08.2022 și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Având în vedere adresa S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad nr. 2761/26.07.2022, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 58451/27.07.2022, prin care solicită acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ-Teritoriale Municipiul Arad în Adunarea Generală a Acționarilor la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Ținând seama de prevederile art. 4 din Decizia nr. 8/25.07.2022 a Consiliului de Administrație de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad privind aprobarea scoaterii din funcțiune și valorificarea prin procedura de casare a unor bunuri publice concesionate,

Ținând seama de prevederile art. 8 alin. (1) lit. q) din Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad,

Având în vedere prevederile art. 1 și 2 din Ordonanța Guvernului nr. 112/2000 pentru reglementarea procesului de scoatere din funcțiune, casare și valorificare a activelor corporale care alcătuiesc domeniul public al statului și al unităților administrativ-teritoriale, aprobată prin Legea nr. 246/2001, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 125 alin. (1) din Legea nr. 31/1990, Legea societăților, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și cele ale art. 2 alin. (7) lit. b) din Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr. 147/2021,

În temeiul art. art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (3) lit. d), alin. (7) lit. n), alin. (14), art. 132, art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g), art. 196 alin. (1) lit. a) și art. 361 alin. (2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

#### CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta

HOTĂRÂRE :

**Art. 1.** Se aprobă trecerea din domeniul public în domeniul privat al Municipiului Arad a bunurilor publice concesionate, în valoare totală de 43.018,96 lei, prevăzute în Anexele 1 și 2, care fac parte integrantă din prezenta hotărâre, în vederea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării.

**Art. 2.** Se mandatează reprezentantul Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad să aprobe scoaterea din funcțiune, valorificarea și casarea bunurilor publice concesionate, menționate în Anexele 1 și 2.

**Art. 3** (1) Bunurile prevăzute în Anexele 1 și 2 se valorifică de către operatorul de termoficare S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în condițiile prevăzute de lege.

(2) Sumele rezultate din valorificarea bunurilor prevăzute în Anexele 1 și 2 constituie venituri ale bugetului local și vor fi virate în contul de trezorerie al Municipiului Arad în termen de 10 zile de la data încasării lor de către operatorul de termoficare.

**Art. 4.** Se aprobă modificarea prin act adițional a Anexei nr. 3 – „Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică a Municipiului Arad, aferente serviciului” la Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad în urma scoaterii din funcțiune, casării și valorificării bunurilor prevăzute în Anexele 1 și 2 la prezenta hotărâre.

**Art. 5.** Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Patrimoniu, Direcția Tehnică, Direcția Economică și de către conducerea S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, și se comunică tuturor celor interesați de către Serviciul Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr. 60.358/ 03.08.2022**

În temeiul art. 136 alin. (1) și alin. (8) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019, privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, coroborat cu art. 37 din Regulamentul de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, aprobat prin Hotărârea nr. 216/2016, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre *privind acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, pentru aprobarea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării unor bunuri publice concesionate*, în susținerea căruia formulez prezentul

**REFERAT DE APROBARE**

Având în vedere adresa S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad nr. 2761/26.07.2022, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 58451/27.07.2022, prin care solicită acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ-Teritoriale Municipiul Arad în Adunarea Generală a Acționarilor la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Ținând seama de prevederile art. 4 din Decizia nr. 8/25.07.2022 a Consiliului de Administrație de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad privind aprobarea scoaterii din funcțiune și valorificarea prin procedura de casare a unor bunuri publice concesionate,

**PROPUN**

1. Trecerea din domeniul public în domeniul privat al Municipiului Arad a bunurilor publice concesionate, menționate în Anexele 1 și 2 la proiectul de hotărâre, în vederea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării.

2. Acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad să aprobe scoaterea din funcțiune, valorificarea și casarea bunurilor prevăzute la pct. 1.

3. Aprobarea modificării prin act aditional a Anexei nr. 3 – „Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică a Municipiului Arad, aferente serviciului” la Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad, în urma scoaterii din funcțiune, casării și valorificării bunurilor prevăzute la pct. 1.

**PRIMAR**  
**Călin BIBART**

**Primăria Municipiului Arad**  
**Direcția Tehnică**  
Biroul Energetic  
**Direcția Patrimoniu**  
Serviciul Evidență și Administrare Domeniul Public  
Compartimentul Guvernanță Corporativă  
Nr. 60.359/03.08.2022

## **RAPORT DE SPECIALITATE**

### **Considerente tehnice și economice:**

Prin adresa nr. 2761/26.07.2022 înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub nr. 58451/27.07.2022, S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad solicită, în baza prevederilor art. 4 din Decizia nr. 8/25.07.2022 a Consiliului de Administrație, acordarea unui mandat special reprezentantului U.A.T. - Municipiul Arad în adunarea generală a acționarilor, pentru scoaterea din funcțiune, valorificarea și casarea bunurilor publice concesionate, în valoare (contabilă) totală de 43.018,96 lei, prevăzute în Anexele 1-3 la adresă.

Bunurile au fost inventariate la sfârșitul anului 2021 de către comisia de inventariere nr. 3 din cadrul S.C. "CET Hidrocarburi" S.A. Arad și au fost propuse spre casare, deoarece nu mai corespund din punct de vedere funcțional și nu mai pot fi utilizate în procesul de producție.

### **Considerente juridice:**

- art. 8, alin. (1) lit. q, din Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad, potrivit căruia delegatul are obligația să propună delegatarului scoaterea din funcțiune a mijloacelor fixe aparținând patrimoniului public concesionat, în baza legislației în vigoare

- art. 1 și 2 din Ordonanța Guvernului nr. 112/2000 pentru reglementarea procesului de scoatere din funcțiune, casare și valorificare a activelor corporale care alcătuiesc domeniul public al statului și al unităților administrativ-teritoriale, aprobată prin Legea nr. 246/2001, cu modificările și completările ulterioare

- art. 132 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ
- art. 125 alin. (1) din Legea nr. 31/1990 a societăților, cu modificările și completările ulterioare
- art. 2 alin. (7) lit. b) din Dispoziția Primarului Municipiului Arad nr. 147/2021,

Având în vedere considerentele expuse mai înainte,

## **PROPUNEM**

1. Trecerea din domeniul public în domeniul privat al Municipiului Arad a bunurilor publice concesionate, în valoare totală de 43.018,96 lei, conform documentației comunicată de operatorul economic, care face parte integrantă din prezentul raport, menționate în Anexele 1-3 din aceasta, respectiv în Anexele 1 și 2 la proiectul de hotărâre, în vederea scoaterii din funcțiune, valorificării și casării.

2. Acordarea unui mandat special reprezentantului Unității Administrativ – Teritoriale Municipiul Arad, în adunarea generală de la S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad să aprobe scoaterea din funcțiune, valorificarea și casarea bunurilor publice concesionate, prevăzute la pct. 1.

3. Aprobarea valorificării bunurilor prevăzute la pct. 1 de către operatorul de termoficare S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în condițiile prevăzute de lege.

Sumele încasate din valorificarea bunurilor prevăzute la pct. 1 vor constitui venituri ale bugetului local și vor fi virate în contul de trezorerie al Municipiului Arad în termen de 10 zile de la data încasării lor de către operatorul de termoficare.

4. Modificarea prin act adițional a Anexei nr. 3 – „Inventarul bunurilor mobile și imobile, proprietate publică a Municipiului Arad, aferente serviciului” la Contractul nr. 77559/2018 de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în municipiul Arad în urma scoaterii din funcțiune, casării și valorificării bunurilor prevăzute la pct. 1.

Director Executiv  
Portaru Elena

Șef Birou  
Palcu Lucian

Director Executiv  
Szuchanszki Ștefan

Șef Serviciu  
Balaș Mihaela

Consilier  
Mețcas Cristian

Vizat pentru legalitate

---

**ANEXA NR. 2 la Hotararea nr. 424/09.08.2022  
a Consiliului Local al Municipiului Arad**

**CASĂRI**  
**BUNURI PUBLICE CONCESIONATE SC CET HIDROCARBURI SA ARAD**

| <b>NR.<br/>CRT.</b> | <b>DENUMIRE BUNURI PUBLICE CONCESIONATE</b> | <b>GRUPA</b> | <b>NR. INV. ACTUAL<br/>2018</b> | <b>NR. INV. VECHI</b> | <b>U.M.</b> | <b>CANTITATE</b> | <b>VALOARE<br/>INVENTAR</b> |
|---------------------|---------------------------------------------|--------------|---------------------------------|-----------------------|-------------|------------------|-----------------------------|
| <b>1</b>            | CONTOR ZENNER 0-250 SECUNDAR PT21           | 2            | 10006                           | 2127                  | BUC         | 1                | 672.20                      |
| <b>2</b>            | CONTOR WPHI 0-65 PT 21                      | 2            | 10175                           | 57363                 | BUC         | 1                | 228.46                      |
| <b>3</b>            | CONTOR WPH 0-50 SERIA 0394 PT 21            | 2            | 10402                           | 58082                 | BUC         | 1                | 80.06                       |
| <b>4</b>            | CONTOR MNK 0-40 PT21                        | 2            | 10435                           | 58220                 | BUC         | 1                | 35.54                       |
| <b>5</b>            | CONTOR ACM 0-65 PT 21                       | 2            | 10653                           | 80225                 | BUC         | 1                | 240.31                      |
| <b>6</b>            | RECIPIENT PRESIUNE 5000 S 67015/82          | 2            | 10811                           | 6725                  | BUC         | 1                | 242.39                      |
|                     | <b>TOTAL</b>                                |              |                                 |                       |             |                  | <b>1498.96</b>              |

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
WAAS Liliana Viorica

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL  
Lilioara STEPANESCU

**ANEXA NR. 1 la Hotararea nr. 424/09.08.2022  
a Consiliului Local al Municipiului Arad**

**CASĂRI**  
**BUNURI PUBLICE CONCESIONATE SC CET HIDROCARBURI SA ARAD**

| <b>NR.<br/>CRT.</b> | <b>DENUMIRE BUNURI PUBLICE CONCESIONATE</b> | <b>GRUPA</b> | <b>NR. INV. ACTUAL 2018</b> | <b>NR. INV. VECHI</b> | <b>NR. INV. VECHI</b> | <b>U.M.</b> | <b>CANTITATE</b> | <b>AN PIF</b> | <b>VALOARE<br/>INVENTAR</b> |
|---------------------|---------------------------------------------|--------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|------------------|---------------|-----------------------------|
| <b>1</b>            | POMPA GRUNDFOS LP 50-125/132                | 2            | 36004354                    | 60349                 | <b>60349</b>          | BUC         | 1                | 2001          | 1800.00                     |
| <b>2</b>            | RECIPIENT INCHIS 5000 L PT MAIKOVSKI        | 2            | 36004587                    | 36004587              | <b>36004587</b>       | BUC         | 1                | 2002          | 18360.00                    |
| <b>3</b>            | RECIPIENT INCHIS 5000 L                     | 2            | 36004609                    | 9900605               | <b>9900605</b>        | BUC         | 1                | 2002          | 19680.00                    |
| <b>4</b>            | ELECTROPOMPA CR 200/290                     | 2            | 36004447                    | 44724                 | <b>44724</b>          | BUC         | 1                | 1999          | 1680.00                     |
|                     | <b>TOTAL</b>                                |              |                             |                       |                       |             |                  |               | <b>41520.00</b>             |

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
WAAS Liliana Viorica

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL  
Lilioara STEPANESCU



**a Consiliului Local al Municipiului Arad**

# CASĂR

# BUNURI PUBLICE CONCESIONATE SC CET HIDROCARBURI SA ARAD

[illegible]

ANEXA NR. 2 la Hotararea nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
a Consiliului Local al Municipiului Arad

**CASĂRI**  
**BUNURI PUBLICE CONCESIONATE SC CET HIDROCARBURI SA ARAD**

| NR.<br>CRT. | DENUMIRE BUNURI PUBLICE CONCESIONATE | GRUPA | NR. INV. ACTUAL<br>2018 | NR. INV. VECHI | U.M. | CANTITATE | VALOARE<br>INVENTAR |
|-------------|--------------------------------------|-------|-------------------------|----------------|------|-----------|---------------------|
| 1           | CONTOR ZENNER 0-250 SECUNDAR PT21    | 2     | 10006                   | 2127           | BUC  | 1         | 672.20              |
| 2           | CONTOR WPHI 0-65 PT 21               | 2     | 10175                   | 57363          | BUC  | 1         | 228.46              |
| 3           | CONTOR WPH 0-50 SERIA 0394 PT 21     | 2     | 10402                   | 58082          | BUC  | 1         | 80.06               |
| 4           | CONTOR MNK 0-40 PT21                 | 2     | 10435                   | 58220          | BUC  | 1         | 35.54               |
| 5           | CONTOR ACM 0-65 PT 21                | 2     | 10653                   | 80225          | BUC  | 1         | 240.31              |
| 6           | RECIPIENT PRESIUNE 5000 S 67015/82   | 2     | 10811                   | 6725           | BUC  | 1         | 242.39              |
|             | <b>TOTAL</b>                         |       |                         |                |      |           | <b>1498.96</b>      |